# Language Technology

http://cs.lth.se/edan20/

Chapter 14: Semantics and Predicate Logic

#### Pierre Nugues

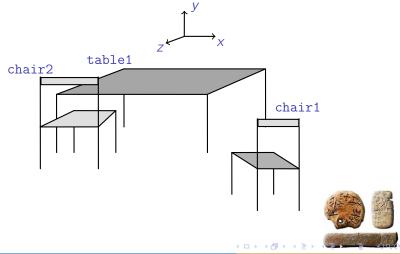
Pierre.Nugues@cs.lth.se http://cs.lth.se/pierre\_nugues/

October 7, 2021



#### The State of Affairs

Two people at a table, Pierre and Socrates, and a robot waiter.



### Formal Semantics

#### Its goal is to:

- Represent the state of affairs.
- Translate phrases or sentences such as The robot brought the meal or the meal on the table into logic formulas
- Solve references: Link words to real entities
- Reason about the world and the sentences.

A way to represent things and relations is to use first-order predicate calculus (FOPC) and predicate—argument structures



#### **Predicates**

#### Constants:

## table1. % table #1

% The unique table:

### Predicates to encode properties:

```
person('Pierre').
person('Socrates').

object(table1).
object(chair1).
object(chair2).

chair(chair1).
chair(chair2).
table(table1).
```

#### Predicates to encode relations:

```
in_front_of(chair1, table1).
on('Pierre', table1).
```

## Prolog

#### Prolog is a natural tool to do first-order predicate calculus

- Things, either real or abstract, are mapped onto constants or atoms: 'Socrates', 'Pierre', chair1, chair2.
- Predicates can encode properties: person('Pierre'), person('Socrates'), object(table1), object(chair1).
- Predicates can encode relations: in\_front\_of(chair1, table1), on('Pierre', table1).
- Variables unify with objects



# Querying the State of Affairs

```
Constants:
?- table(chair1).
false.
?- chair(chair2).
true.
Variables:
?- chair(X).
X = chair1:
X = chair2
Conjunctions:
?- chair(X), in_front_of(X, Y), table(Y).
X = chair1, Y = table1
```



## Logical Forms

Logical forms map sentences onto predicate-argument structures I would like to book a late flight to Boston



## Compositionality

The principle of compositionality assumes that a sentence's meaning depends on the meaning its phrases

"The meaning of the whole is a function of the meaning of its parts."

A complementary assumption is that phrases carrying meaning can be mapped onto constituents – syntactic units.

The principle of compositionality ties syntax and semantics together.

We saw that a predicate-argument structure could represent a sentence — the whole. How to represent the parts — the constituents?



#### λ-Calculus

The  $\lambda$ -calculus is a device to abstract properties or relations.

$$\lambda x.property(x)$$

or

$$\lambda y.\lambda x.relation(x,y)$$

A  $\lambda$ -expression is incomplete until a value has been given to it. Supplying such a value is called a  $\beta$ -reduction.

$$(\lambda x.property(x))entity#1$$

yields

In Prolog,  $X^property(X)$  represents  $\lambda x.property(x)$ 



#### Nouns

Proper nouns: Mark, Nathalie, Ludwig

Common nouns (properties): *lecturer*, *book*:

$$\lambda x.lecturer(x)$$
  $\lambda x.lecturer(x)(Bill) = lecturer(Bill)$ 

Adjectives

$$\lambda x.big(x)$$
  $\lambda x.big(x)(Bill) = big(Bill)$ 

Adjectives and nouns: big table

$$\lambda x.(big(x) \land table(x))$$

Noun compounds are difficult: lecture room

$$\lambda x.(lecture(x) \land room(x))$$
 ?? Wrong!

A better form is:

$$\lambda x.(modify(x, lecture) \land room(x))$$

although not completely satisfying



#### Verbs

Verbs of being are similar to adjectives or nouns

Intransitive verbs  $\lambda x.rushed(x)$ 

 $\lambda x.rushed(x)(Bill) = rushed(Bill)$ 

Transitive verbs  $\lambda y.\lambda x.ordered(x,y)$ 

 $\lambda y.\lambda x.called(x,y)$ 

Prepositions  $\lambda y.\lambda x.to(x,y)$ 



## Semantic Parsing

Converts sentences to first-order logic or predicate-argument structures Example:

Mr. Schmidt called Bill

to

```
called('Mr. Schmidt', 'Bill').
```

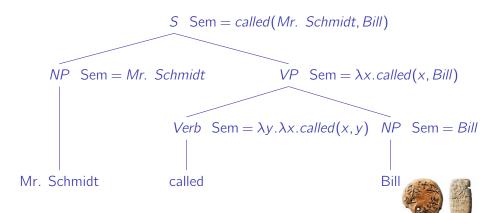
Assumption: We can compose sentence fragments (phrases) into logical forms while parsing

This corresponds to the compositionality principle



## Semantic Composition

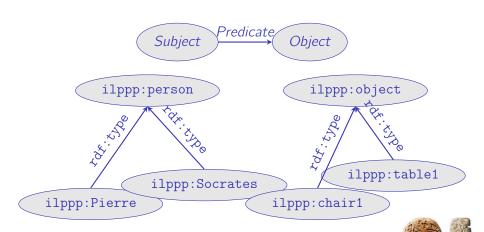
Semantic composition can be viewed as a parse tree annotation



## RDF and SPARQL

```
RDF: A popular graph format to encode knowledge.
SPARQL: A query language for RDF
In many ways, very similar to Prolog.
ilppp:Pierre rdf:type ilppp:person.
ilppp:Socrates rdf:type ilppp:person.
ilppp:table1 rdf:type ilppp:object.
ilppp:chair1 rdf:type ilppp:object.
ilppp:chair2 rdf:type ilppp:object.
ilppp:chair1 ilppp:in_front_of ilppp:table1.
ilppp:Pierre ilppp:on ilppp:table1.
```

## **RDF** Triples



## RDF and SPARQL

```
Prolog:
?- object(X), object(Y), in_front_of(X, Y).
X = chair1,
Y = table1.
SPARQL:
SELECT ?x ?y
WHERE
  ?x rdf:type ilppp:object.
  ?y rdf:type ilppp:object.
  ?x ilppp:in_front_of ?y
```

Variables	?x	<b>?</b> y
Values	ilppp:chair1	ilppp:table1



## DBpedia, Yago, Wikidata, and Freebase

Graph databases consisting of billions of RDF triples. Coming from a variety of sources such as Wikipedia infoboxes:

DBpedia: The result of a systematic triple extraction from infoboxes

dbpedia:Busan foaf:name "Busan Metropolitan City"@en . dbpedia:Busan dbo:populationTotal "3525913".

dbpedia:Busan dbo:areaTotal "7.6735E8" .

## SPARQL Endpoint

A network service accepting SPARQL queries such as:

```
prefix dbo: <http://dbpedia.org/ontology/>
prefix foaf: <http://xmlns.com/foaf/0.1/>

SELECT ?entity ?population
WHERE
{
    ?entity foaf:name "Busan Metropolitan City"@en.
    ?entity dbo:populationTotal ?population.
}
```

Address of the DBpedia endpoint: http://dbpedia.org/span

#### Wikidata

```
Wikidata provides another endpoint based on Wikipedia data:
https://query.wikidata.org
query =
SELECT ?entity ?population
WHF.R.F.
  ?entity rdfs:label "Busan"@en .
  ?entity wdt:P1082 ?population.
7,,,
url = 'https://query.wikidata.org/bigdata/namespace/wdg/sparq
data = requests.get(url, params={'query': prefixes
```

## **DBpedia**

#### The DBpedia query returns:

<b>Variables</b>	entity	population
Values	http://dbpedia.org/resource/Busan	3525913

where http://dbpedia.org/resource/Busan or dbpedia:Busan is a unique entity name based on the Wikipedia web addresses (URI nomenclature).



# Application: Spoken Language Translator (Agnäs et al. 1994)

English What is the earliest flight from Boston to Atlanta?

French Quel est le premier vol Boston-Atlanta?

English Show me the round trip tickets from Baltimore to Atlanta

French Indiquez-moi les billets aller-retour Baltimore-Atlanta

English I would like to go about nine am

French Je voudrais aller aux environs de 9 heures

English Show me the fares for Eastern Airlines flight one forty seven

Indiquez-moi les tarifs pour le vol Eastern Airlines cent quar-

ante sept



French

## Semantic Interpretation

#### Question:

What is the earliest flight from Boston to Atlanta?

Modeling a flight from Boston to Atlanta:

$$\exists x (\mathit{flight}(x) \land \mathit{from}(x, \mathit{Boston}) \land \mathit{to}(x, \mathit{Atlanta}) \land \exists y (\mathit{time}(y) \land \mathit{departs}(x, y)))$$

Finding the earliest flight:

$$\underset{y}{\operatorname{arg\,min}} \exists x (flight(x) \land from(x, Boston) \land to(x, Atlanta) \land \\ \exists y (time(y) \land departs(x, y)))$$

SLT uses the logical form as a universal representation, independent from the language.

It converts sentences from and to this representation

## Semantic Parsing

```
SLT does not use variables for the nouns.

I would like to book a late flight to Boston is converted into the Prolog term:
```



## **Grammar Rules**

```
rule(s_np_vp,
     s([sem=VP]),
     [np([sem=NP,agr=Ag]),
     vp([sem=VP,subjsem=NP,aspect=fin,agr=Ag])]).
2 rule(vp_v_np,
     vp([sem=V,subjsem=Subj,aspect=Asp,agr=Ag]),
     [v([sem=V,subjsem=Subj,aspect=Asp,agr=Ag,
       subcat=[np([sem=NP])]]),
     np([sem=NP,agr=_])]).
3 rule(vp_v_vp,
     vp([sem=V,subjsem=Subj,aspect=Asp,agr=Ag]),
     [v([sem=V,subjsem=Subj,aspect=Asp,agr=Ag,
       subcat=[vp([sem=VP,subjsem=Subj])]]),
     vp([sem=VP,subjsem=Subj,aspect=ini,agr=])
```

#### Lexicon

```
#
    Lexicon entries
    lex(boston,np([sem=boston,agr=(3-s)])).
    lex(i,np([sem,agr=(1-s)])).
3
    lex(flight,n([sem=flight,num=s])).
    lex(late,adj([sem=late(NBAR),nbarsem=NBAR])).
5
    lex(a,det([sem=a(NBAR),nbarsem=NBAR,num=s])).
6
    lex(to,prep([sem=X^to(X,NP),npsem=NP])).
    lex(to,inf([])).
8
    lex(book,v([sem=have(Subj,Obj),subjsem=Subj,aspect=ini,
    agr=_,subcat=[np([sem=Obj])]])).
    lex(would, v([sem=would(VP), subjsem=Subj, aspect=fin,
    agr=_,subcat=[vp([sem=VP,aubjsem=Subj])]])).
    lex(like,v([sem=like_to(Subj,VP),subjsem=Subj,
10
    agr=_,subcat=[inf([]),vp([sem=VP,subjsem=Subj])
```

## Transferring Logical Forms

```
trule(<Comment>
     <QLF pattern 1> <Operator> <QLF pattern 2>).
Operator is >=, =<, or ==.</pre>
```

# Parallel Corpora (Swiss Federal Law)

German	French	Italian
Art. 35 Milchtransport	Art. 35 Transport du lait	Art. 35 Trasporto del latte
1 Die Milch ist schonend und hygienisch in den Verarbeitungsbetrieb zu transportieren. Das Transportfahrzeug ist stets sauber zu halten. Zusammen mit der Milch dürfen keine Tiere und milchfremde Gegenstände transportiert werden, welche die Qualität der Milch beeinträchtigen können.	1 Le lait doit être transporté jusqu'à l'entreprise de transformation avec ménagement et conformément aux normes d'hygiène. Le véhicule de transport doit être toujours propre. Il ne doit transporter avec le lait aucun animal ou objet susceptible d'en altérer la qualité.	Il latte va trasportato verso l'azienda di trasformazione in modo accurato e igienico. Il veicolo adibito al trasporto va mantenuto pulito. Con il latte non possono essere trasportati animali e oggetti estranei, che potrebbero pregiudicarne la qualità.
beentiaentigen konnen.		

## Alignment (Brown et al. 1993)

#### Canadian Hansard



